

DE **Gebrauchsanleitung**
Motorradträger e.carry MB

e.carry MB

1.240.600

Inhaltsverzeichnis

1	Dokumentinformationen	3
1.1	Gültigkeit	3
1.2	Sicherheitshinweise.....	3
1.3	Symbolerklärung	3
2	Sicherheitsinformationen	4
2.1	Bestimmungsgemäße Verwendung	4
2.2	Sicherheitshinweise zum Gebrauch	4
3	Produktinformationen	6
3.1	Lieferumfang	6
3.2	Zubehör	6
3.3	Produktübersicht.....	7
3.4	Zusammenbau vor Inbetriebnahme.....	8
4	Trägersystem montieren	9
5	Lampen auseinanderklappen (=e.base)	10
6	Kennzeichen einsetzen (=e.base)	11
7	Lampenposition einstellen (=e.base)	11
8	Motorradträger einstellen	12
8.1	Auffahrschiene einhängen	12
8.2	Radbefestigung einstellen	13
8.3	Motorrad befestigen	13
9	Demontage	14
9.1	Motorrad demontieren	14
9.2	Trägersystem demontieren	14
10	Wartung und Pflege (=e.base)	14
11	Ersatzteile (=e.base)	15
12	Produkt-Gewährleistung	16

1 Dokumentinformationen

1.1 Gültigkeit

Gebrauchsanleitung für Trägersystem e.carry
MB (1.240.600)

- Originalanleitung
- Teil des Produkts
- Urheberrechtlich geschützt
- Vervielfältigung, Nachdruck und Weitergabe nur mit Genehmigung
- Änderungen vorbehalten

1.2 Sicherheitshinweise



WARNUNG!

Hinweise mit dem Wort **WARNUNG** warnen vor einer gefährlichen Situation, die zum Tod oder zu schweren Verletzungen führen kann.



VORSICHT!

Hinweise mit dem Wort **VORSICHT** warnen vor einer Situation, die zu leichten oder mittleren Verletzungen führen kann.



ACHTUNG!

Hinweise mit dem Wort **ACHTUNG** warnen vor einer Situation, die zu Sach- oder Umweltschäden führen kann.

1.3 Symbolerklärung



Falsch (z.B. Position)



Korrekt



Optische Kontrolle

➤ Handlungsaufforderung

- Aufzählung

➔ Verweis auf andere Stellen in diesem Dokument

❖ Verweis auf andere Dokumente, die zu beachten sind

2 Sicherheitsinformationen



WARNUNG!

Verletzungsgefahr bei Nichtbeachtung der Gebrauchsanleitung!

Diese Gebrauchsanleitung enthält wichtige Informationen für den sicheren Umgang mit dem Trägersystem. Auf mögliche Gefahren wird besonders hingewiesen. Die Nichtbeachtung kann zu Verletzungen oder Unfällen führen.

- Lesen Sie die Gebrauchsanleitung sorgfältig durch.
- Befolgen Sie die Sicherheitshinweise in dieser Gebrauchsanleitung.
- Bewahren Sie die Gebrauchsanleitung zugänglich auf.

In folgenden Fällen ist die Benutzung des Trägersystems untersagt:

- Bei Beschädigung des Trägersystems.
- Bei eigenmächtigen Umbauten oder Veränderungen.
- Für Kinder oder Personen, die Gefahren im Umgang mit dem Trägersystem nicht einschätzen können.

In folgenden Fällen übernimmt der Hersteller keine Haftung oder Garantie bei Schäden:

- Bei Nichtbeachtung der Gebrauchsanleitung
- Bei bestimmungswidriger Verwendung.
- Bei unsachgemäßer Handhabung.
- Bei Verwendung von Ersatzteilen, die nicht vom Hersteller autorisiert wurden.
- Bei unqualifizierter Reparatur des Trägersystems.

2.1 Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Trägersystem e.carry MB ist ausschließlich für die Befestigung am Trägersystem e.hit geeignet und darf nur in Verbindung mit dem unter aufgeführtem Zubehör (→ Absatz 3.2) als Trägersystem verwendet werden.

Das Trägersystem ist geeignet für die Verwendung auf asphaltierten Straßen. Eine Benutzung im Gelände (Offroad) ist nicht zulässig.

Die Benutzung des Trägersystems ist nur bei korrekter Anbringung und im technisch einwandfreiem Zustand zulässig.

Zur bestimmungsgemäßen Verwendung gehört auch das Einhalten der Angaben auf dem Typenschild und das Lesen und Beachten dieser Gebrauchsanleitung.

Jede andere Verwendung gilt als bestimmungswidrig.

2.2 Sicherheitshinweise zum Gebrauch

Im Straßenverkehr ist der Fahrzeugführer für die Sicherheit des Fahrzeugs und dessen Ladung verantwortlich.

Die landesspezifischen Gesetze zur Ladungssicherung haben Vorrang und müssen immer beachtet werden (z.B. Kennzeichnungspflicht mit einer Warntafel).

Folgende Werte müssen bei der Nutzung vom Trägersystem eingehalten werden:

- Maximale Traglast des Trägersystems in Abhängigkeit vom Trägersystem e.hit von 130 kg (inklusive Gewicht vom darauf befestigtem Zubehör).
- Zulässige Achslast des Fahrzeugs.
- Zulässiges Gesamtgewicht des Fahrzeugs.

❖ Angaben zu Achslast und Gesamtgewicht entnehmen Sie der Anleitung und/oder dem Fahrzeugschein Ihres Fahrzeugs.

Vor Fahrtritt

Bei Verwendung des Trägersystems sind folgende Punkte vor Fahrtritt zu prüfen:

- Korrekte Anbringung des Trägersystems am Fahrzeug.
- Korrekte Befestigung des Zubehörs.
- Ausklappen der Lampen.
- Verriegelung aller Schlösser.
- Anbringung eines amtlichen Kennzeichens, das mit dem Kennzeichen am Fahrzeug übereinstimmt.
- Funktion der Beleuchtung am Trägersystem (Rücklicht, Bremslicht, Blinker, Nebelschlussleuchte, Kennzeichenbeleuchtung).
- Freie Sicht von hinten auf die Beleuchtung und auf das Kennzeichen des Trägersystems.
- Freie Sicht des Fahrers in alle Richtungen.
- Wenn die Ladung seitlich mehr als 380mm über den Lampenträger hinausragt, muss die Lampenposition (→ Absatz 7) eingestellt werden. Wenn die Verstellung nicht reichen sollte, ist die Ladung wie folgt zu kennzeichnen:
- Nach vorne durch ein weißes Licht.
- Nach hinten durch ein rotes Licht.
- Maximal 1500 mm über der Fahrbahn.
- Wenn die Nebelschlussleuchte am Trägersystem verwendet wird, muss die Nebelschlussleuchte am Fahrzeug deaktiviert sein.
- Wenn eine am Fahrzeug befindliche dritte Bremsleuchte durch den Transport verdeckt wird, muss eine dritte Ersatzbremsleuchte angebracht werden.
- Um die Hecklastigkeit zu reduzieren, muss schwere Ladung im Kofferraum möglichst weit vorne platziert werden.

Empfehlung, wenn auf dem Trägersystem nichts transportiert wird:

Trägersystem (→ Absatz 9) abnehmen und z.B. im Kofferraum transportieren. Dadurch kann der Kraftstoffverbrauch gesenkt, das Einparken erleichtert und das Trägersystem geschont werden.

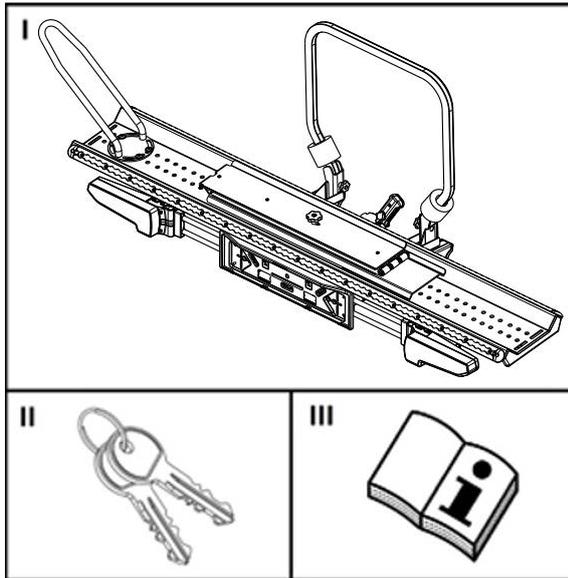
Während der Fahrt

Bei Verwendung des Trägersystems sind folgende Punkte während der Fahrt zu beachten:

- Durch Blick in den Rückspiegel muss die Ladesituation regelmäßig beobachtet werden.
 - Wenn Veränderungen der Ladesituation auftreten, muss mit reduzierter Geschwindigkeit zur nächsten Haltemöglichkeit gefahren und die Befestigung überprüft werden.
 - Die Geschwindigkeit von 130 km/h darf nicht überschritten werden.
 - Durch die vergrößerte Seitenfläche muss mit erhöhter Seitenwindempfindlichkeit gerechnet werden.
 - Durch eine veränderte Lastverteilung muss mit einer Veränderung des Bremsverhaltens gerechnet werden.
 - Es darf nicht im Gelände (Offroad) gefahren werden.
 - Es darf nicht in die Waschanlage gefahren werden.
 - Der korrekte Sitz des Trägersystems mit Zubehör und die Befestigung der Ladung müssen ca. 10 km nach Fahrtbeginn überprüft werden.
 - Bei längeren Fahrten muss der korrekte Sitz des Trägersystems mit Zubehör und die Befestigung der Ladung alle 500km überprüft werden. Bei unebenen Straßenverhältnissen entsprechend früher.
 - Durch Belegung des Steckers im Trägersystem können Assistenzsysteme (z.B. Einparkhilfe, Parkassistent, automatische Kofferraumklappe) automatisch deaktiviert werden.
- ❖ Informationen zu Assistenzsystemen entnehmen Sie der Anleitung Ihres Fahrzeugs.

3 Produktinformationen

3.1 Lieferumfang



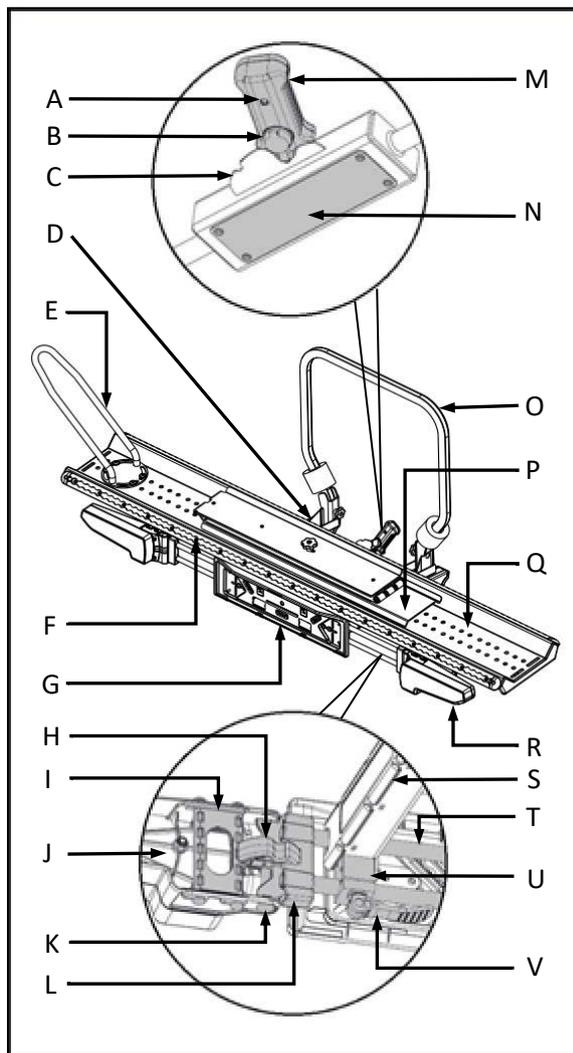
I	Trägersystem e.carry MB
II	Schlüssel
III	Gebrauchsanleitung

- Überprüfen Sie den Lieferumfang auf Vollständigkeit.

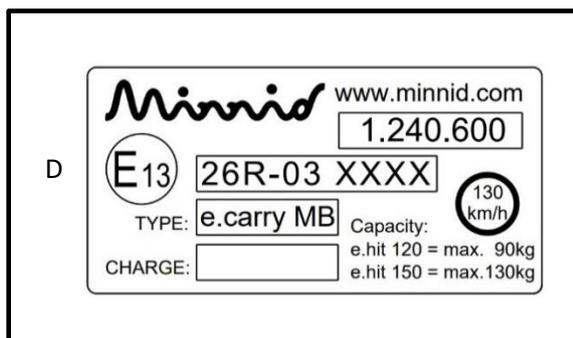
3.2 Zubehör

	Schwenkträger 1.240.961 li. 1.260.090 re.
	Trägersystem e.hit 120 1.240.060
	Trägersystem e.hit 150 1.240.400
	Radaufnahme mit Wippe 1.240.755
	Set Seitenmarkierungsleuchte 1.240.450

3.3 Produktübersicht

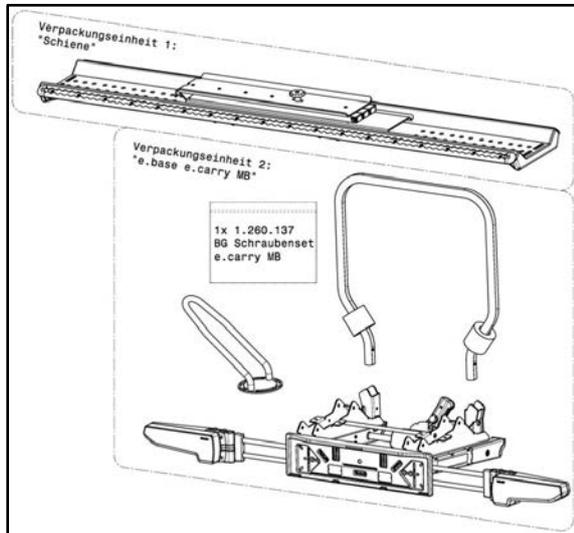


A	Rot-Grün-Anzeige
B	Schloss mit Abdeckkappe
C	Kurvenscheibe Grundträger
D	Typenschild
E	Radbefestigung
F	Befestigungsschiene
G	Kennzeichenhalter
H	Lampenfixierung
I	Lampenschieber
J	Lampenträger
K	Drehachse Lampenträger
L	Lampenhalter mit Abdeckung
M	Griff Verspannsystem
N	Abdeckung Verspannsystem
O	Befestigungsbügel
P	Auffahrschiene
Q	Grundträger
R	LED-Lampe
S	Abdeckung Grundträger
T	Lampenverstellung
U	Lampenarretierung
V	Schnellspanner

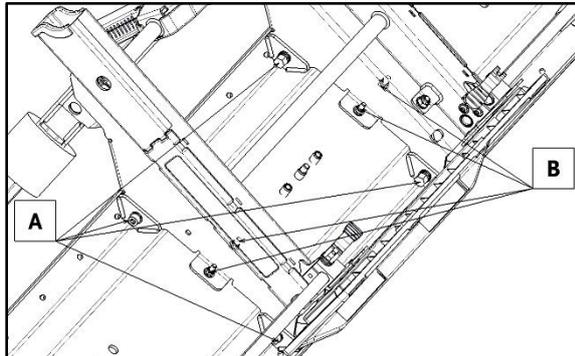


3.4 Zusammenbau vor Inbetriebnahme

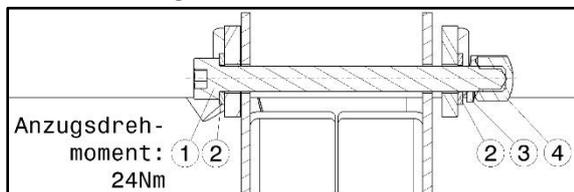
Der e.carry MB wird in zwei Verpackungseinheiten geliefert und muss vor der Verwendung verschraubt werden.



Folgende Verschraubungen ([A]+[B]) müssen hergestellt werden.

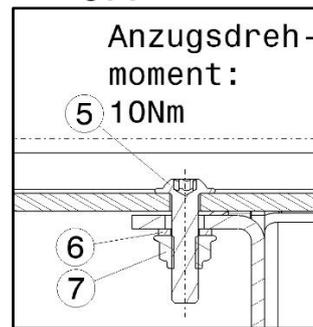


Verschraubung [A]: (4x)



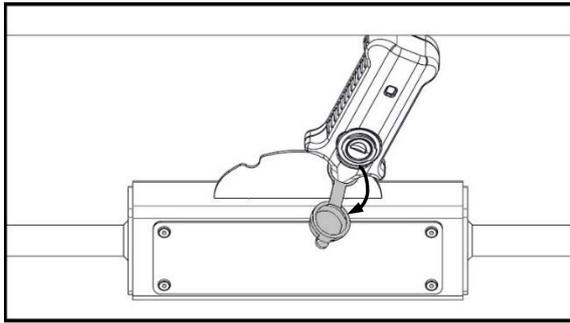
- (1) Zylinderschraube ISO 4762 M8x90
- (2) Flachscheibe POM
- (3) Federring M8
- (4) Hutmutter DIN 917 M8

Verschraubung [B]: (4x)

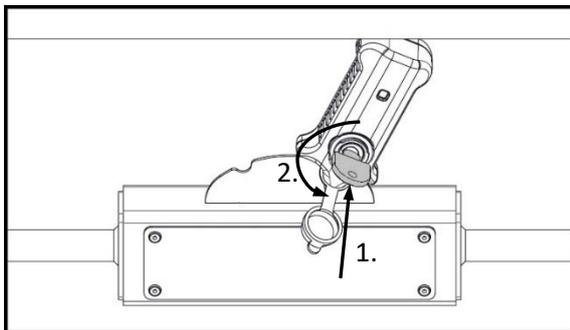


- (5) Linsenkopfschraube ISO 7380-2 M6x25
- (6) Scheibe DIN 125 A6,4 A2
- (7) Sechskantmutter EN 1663 M6

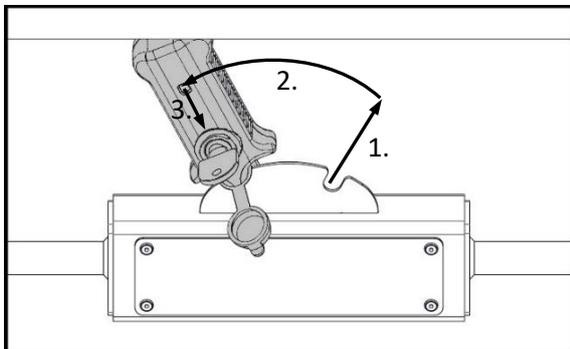
4 Trägersystem montieren



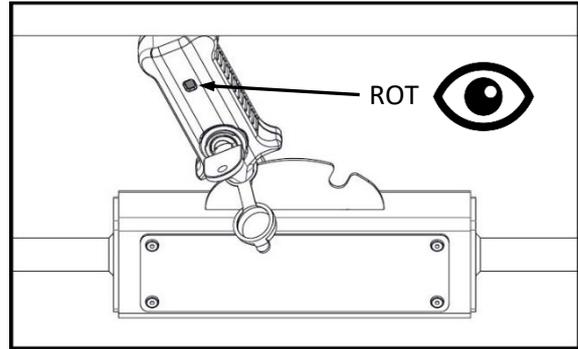
- Entfernen Sie die Abdeckkappe vom Schloss.



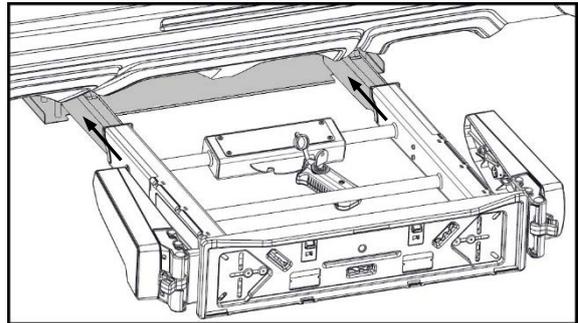
- Stecken Sie den Schlüssel in das Schloss.
- Schließen Sie das Schloss auf.



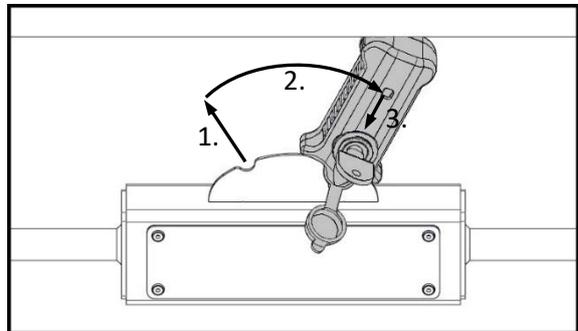
- Ziehen Sie den Griff aus der großen rechten Vertiefung.
- Schwenken Sie den Griff entlang der Kurvenscheibe bis zur kleinen linken Vertiefung.
- Lassen Sie den Griff los. Der Griff wird in die kleine linke Vertiefung reingezogen.



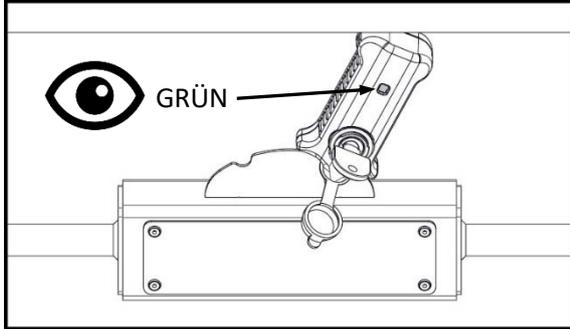
- Prüfen Sie die Markierung im Griff.
- Die Markierung muss „ROT“ anzeigen.



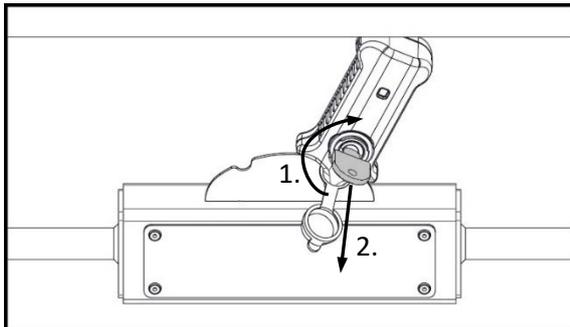
- Schieben Sie das Trägersystem e.carry MB (=e.base) auf die Tragarme des Trägersystems e.hit bis zum Anschlag drauf.



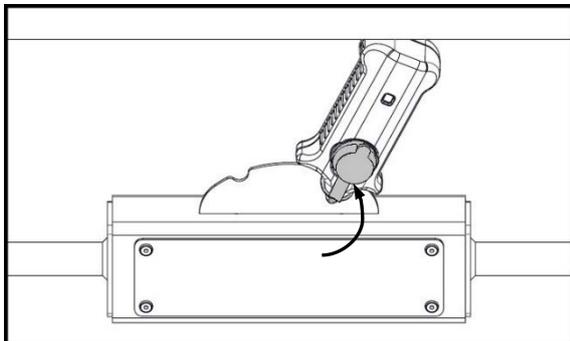
- Ziehen Sie den Griff aus der kleinen linken Vertiefung.
- Schwenken Sie den Griff entlang der Kurvenscheibe bis zur großen rechten Vertiefung.
- Lassen Sie den Griff los. Der Griff wird in die große rechte Vertiefung reingezogen.



- Prüfen Sie die Markierung im Griff.
- Die Markierung muss „GRÜN“ anzeigen.

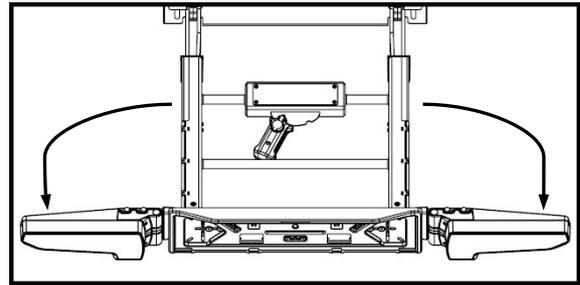


- Schließen Sie das Schloss ab.
- Ziehen Sie den Schlüssel ab.

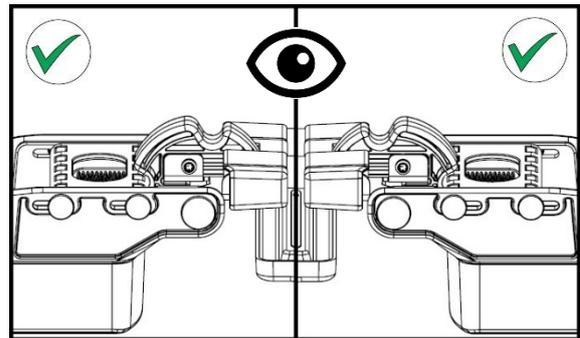


- Drücken Sie die Abdeckkappe auf das Schloss, um dieses vor Nässe und Schmutz zu schützen.

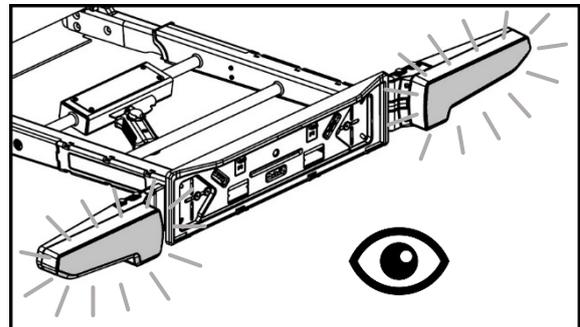
5 Lampen auseinanderklappen (=e.base)



- Klappen Sie beide Lampen aus, bis diese einrasten.

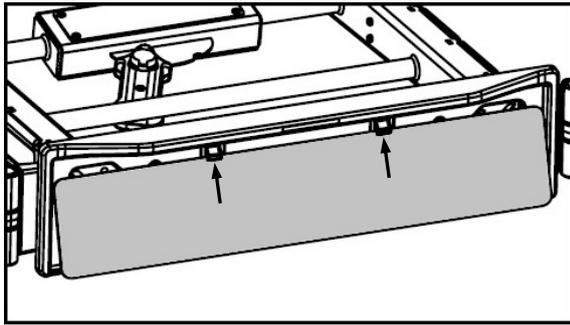


- Überprüfen Sie ob die Lampen ordnungsgemäß eingerastet sind.

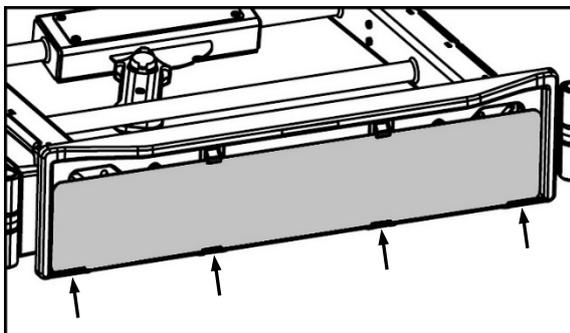


- Prüfen Sie nun die Funktion der Beleuchtung, indem Sie beim Fahrzeug die Beleuchtung einschalten.
- Falls die Beleuchtung gar nicht funktioniert, obwohl diese beim Fahrzeug eingeschaltet ist, überprüfen Sie ob das Trägersystem ordnungsgemäß montiert ist (→ Absatz 4).

6 Kennzeichen einsetzen (=e.base)

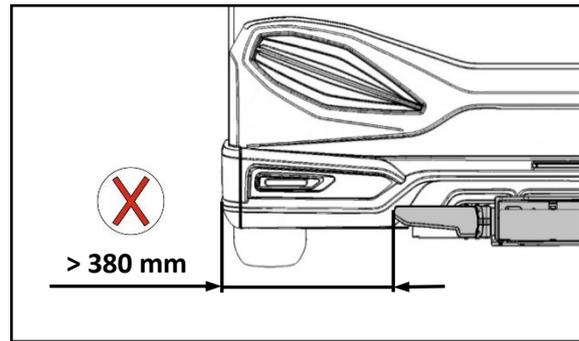


- Schieben Sie das Kennzeichen von unten in die vorgesehene Halterung.

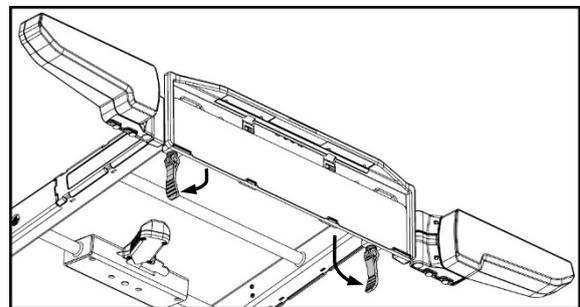


- Drücken Sie das Kennzeichen nach oben, bis es unterhalb einrastet.
- Stellen Sie sicher, dass das Kennzeichen fixiert ist.

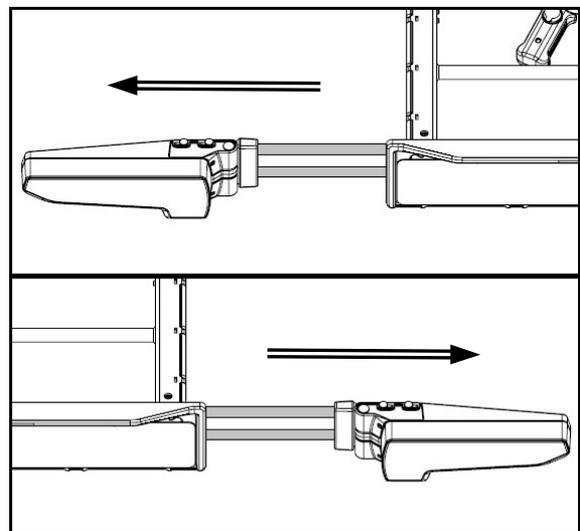
7 Lampenposition einstellen (=e.base)



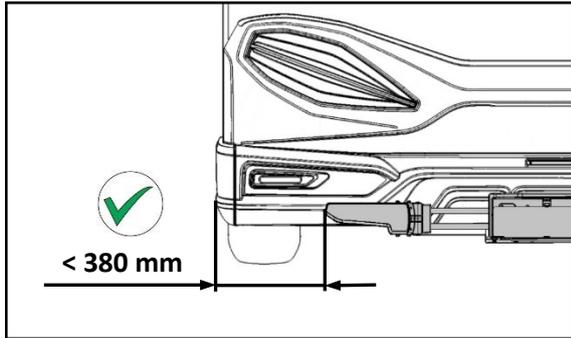
- Überprüfen Sie den Abstand zwischen Fahrzeugaußenkante und Lampenträger.
- Wenn der Abstand größer als 380 mm ist, gehen Sie wie folgt vor:



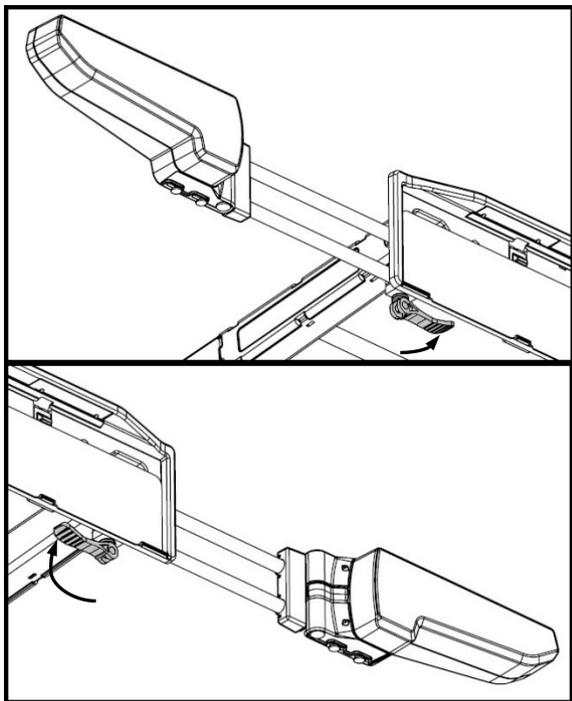
- Öffnen Sie die Schnellspanner.



- Ziehen Sie die Lampen nach außen.



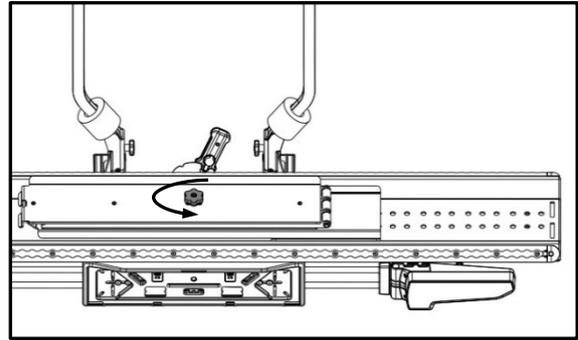
- Stellen Sie sicher, dass der Abstand zwischen Fahrzeugaußenkante und Lampenträger nun kleiner als 380 mm ist.



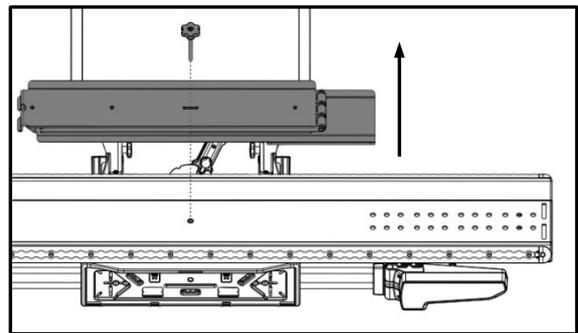
- Schließen Sie die Schnellspanner.

8 Motorradträger einstellen

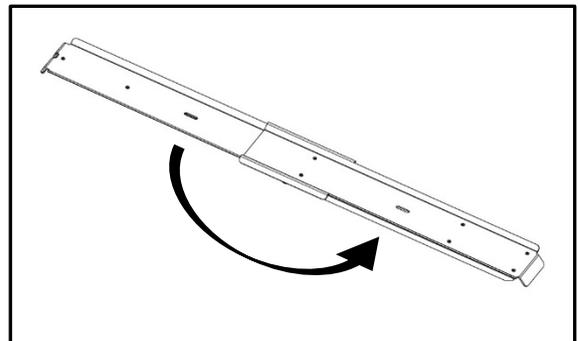
8.1 Auffahrschiene einhängen



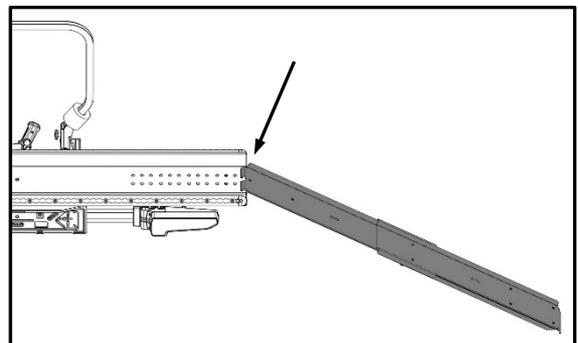
- Drehen Sie die Feststellschraube heraus.



- Entnehmen Sie die Auffahrschiene.

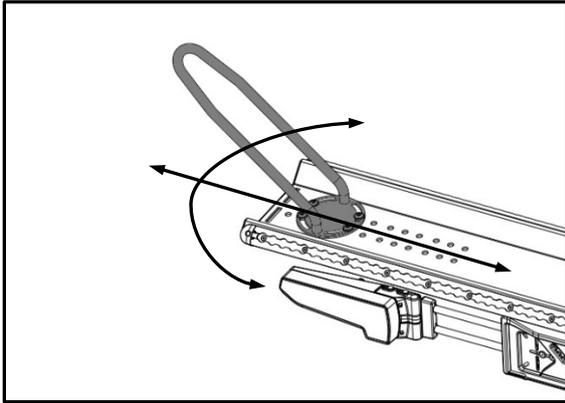


- Klappen Sie die Auffahrschiene auf.

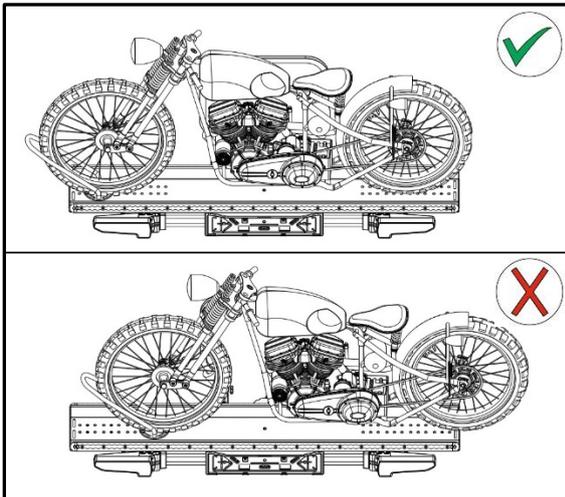


- Hängen Sie die Auffahrschiene ein.

8.2 Radbefestigung einstellen



- Mit Hilfe der 4x M10-Verschraubungen kann man die Radbefestigung auf dem Grundträger wie gewünscht befestigen.
- Das Anzugsdrehmoment ist 49Nm.



- Befestigen Sie die Radbefestigung so, dass das Motorrad vollständig auf dem Grundträger positioniert werden kann.

8.3 Motorrad befestigen

Das Motorrad muss für die Befestigung auf dem Motorradträger e.carry MB geeignet sein.

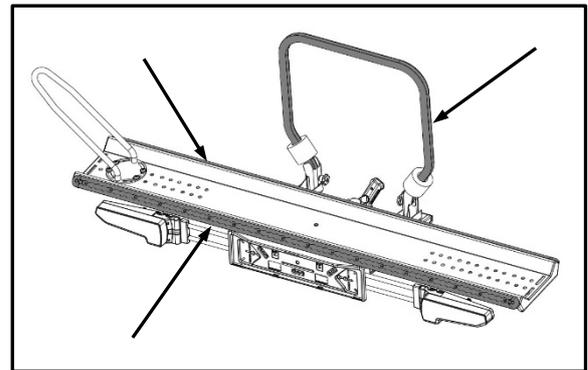
- „2.1 Bestimmungsgemäße Verwendung“ auf Seite 4
- „2.2 Sicherheitshinweise zum Gebrauch“ auf Seite 4

WARNUNG!

Gefahr von Unfällen durch Verlust von Teilen!

Lose Teile oder Zusatzanbauten an dem Motorrad können sich während der Fahrt lösen und abfallen.

- Entfernen Sie alle losen Teile und Zusatzanbauten vom Motorrad



- Mit Hilfe der beiden Befestigungsschienen und dem Befestigungsbügel können Sie das Motorrad in der Radbefestigung bzw. auf dem Grundträger fixieren.

9 Demontage

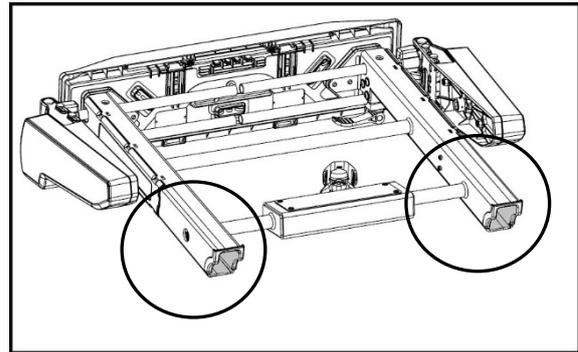
9.1 Motorrad demontieren

- Hängen Sie die Auffahrschiene in den Grundträger ein.
- Entfernen Sie alle Befestigungen am Motorrad.
- Schieben Sie das Motorrad über die Auffahrschiene vom Grundträger herunter.
- Klappen Sie die Auffahrschiene zusammen und befestigen Sie diese am Grundträger.

9.2 Trägersystem demontieren

- Entfernen Sie die Abdeckkappe vom Schloss.
- Stecken Sie den Schlüssel in das Schloss.
- Schließen Sie das Schloss auf.
- Ziehen Sie den Griff aus der großen rechten Vertiefung.
- Schwenken Sie den Griff entlang der Kurvenscheibe bis in die kleine linke Vertiefung.
- Prüfen Sie die Markierung im Griff.
- Die Markierung muss „ROT“ anzeigen.
- Ziehen Sie das Trägersystem e.carry MB von den Tragarmen des Trägersystems e.hit herunter.
- Ziehen Sie den Griff aus der kleinen linken Vertiefung.
- Schwenken Sie den Griff entlang der Kurvenscheibe bis in die große rechte Vertiefung.
- Prüfen Sie die Markierung im Griff.
- Die Markierung muss „GRÜN“ anzeigen.
- Schließen Sie das Schloss ab.
- Ziehen Sie den Schlüssel ab.
- Drücken Sie die Abdeckkappe auf das Schloss, um dieses vor Nässe und Schmutz zu schützen.

10 Wartung und Pflege (=e.base)



- Sorgen Sie dafür, dass die Führungen in den Tragarmen frei von Dreck- und Schmutzablagerungen sind.

ACHTUNG!

Gefahr von Beschädigungen durch unsachgemäße Reinigung!

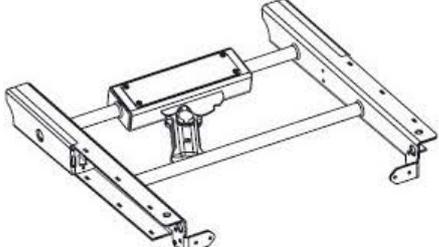
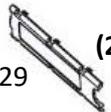
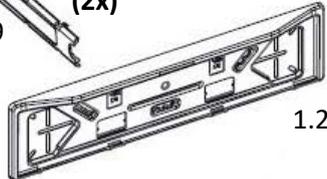
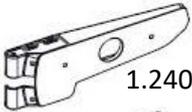
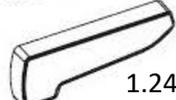
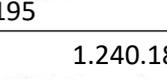
Hochdruckreiniger, Scheuermilch oder aggressive Reinigungsmittel können das Trägersystem beschädigen.

- Reinigen Sie das Trägersystem mit Wasser und Autoshampoo.

Das Trägersystem muss wie folgt gepflegt werden:

- Reinigen Sie das Trägersystem regelmäßig.
- Entfernen Sie Salz und Schmutz nach Wintereinsatz.
- Besprühen Sie das Schloss alle 100 Schließzyklen, mindestens aber alle 2 Monate mit harzfreiem Öl. Betätigen Sie das Schloss anschließend mehrmals.

11 Ersatzteile (=e.base)

1.240.198	1.240.139.XXX	1.240.199
		
	1.240.224	(4x) • 1.240.200
		
		
1.240.229	(2x)	(4x) • 1.240.241
		
		1.240.170
1.240.234	(4x)	(2x) 1.240.239
		
1.240.242	(8x)	(2x) 1.240.237
		
1.240.236	(2x)	(6x) 1.240.240
		
	(2x)	(2x) 1.240.238
		
1.240.190	(2x)	(2x) 1.238.237
		
1.240.194	(4x)	(2x) 1.240.206
		
1.240.191	(4x)	(2x) 1.240.186
		
1.240.192	(8x)	(2x) 1.240.193
		
	(4x)	(4x) • 1.240.110
		
1.238.109	(4x)	
		
1.240.189		1.240.228
		
1.240.195		1.240.196
		
1.240.197	1.240.181	(2x) • 1.240.203
		(2x) • 1.240.187
		(2x) • 1.240.204

12 Produkt-Gewährleistung

Sehr geehrter Kunde,

mit dem Kauf dieses Minnid-Produktes haben Sie sich für einen hohen Qualitätsstandard entschieden.

Aus diesem Grund sagt Ihnen die Jopindo GmbH unter den in dieser Erklärung aufgeführten Bedingungen für dieses Minnid-Produkt eine Produkt-Gewährleistung von zwei (2) Jahren zu.

Diese Produkt-Gewährleistung gilt unter der Voraussetzung, dass

- Sie Ihren gewöhnlichen Aufenthalt (Wohnsitz) in Europa haben,
- dieses Minnid-Produkt von der Jopindo GmbH hergestellt und als Neu-Produkt verkauft wurde und
- Sie dieses Minnid-Produkt nach Erwerb auf Mängel untersucht und erkannte Mängel an den Händler, bei dem Sie dieses Minnid-Produkt gekauft haben, mitgeteilt haben.

Soweit die in dieser Erklärung aufgeführten Bedingungen für eine Produkt-Gewährleistung erfüllt sind, sind Sie berechtigt, Ansprüche gegenüber der Jopindo GmbH geltend zu machen, wenn

- durch von Jopindo GmbH zu verantwortende Konstruktions-, Material- oder Verarbeitungsfehler die übliche Nutzung dieses Minnid-Produktes erheblich beeinträchtigt ist und
- Nutzungsbeeinträchtigungen durch unzureichende Wartung, unsachgemäße oder bestimmungswidrige Nutzung oder besondere Umwelteinflüsse oder
- ungewöhnliche Einsatzbedingungen ausgeschlossen sind und Sie der Jopindo GmbH die Möglichkeit einräumen, dieses Minnid-Produkt vor Ort zu untersuchen.

Zur Erfüllung Ihrer aus dieser Produkt-Gewährleistung geltend gemachten Ansprüche kann die Jopindo GmbH nach eigener Wahl

- entweder fehlerhafte Minnid-Produkte reparieren oder Ersatz liefern oder
- den Zeitwert des Minnid-Produktes in Geld ersetzen (Zeitwert ist der ursprüngliche Kaufpreis, gemindert um 15% für jedes begonnene Jahr nach Ihrem Kauf).

Ihre Ansprüche aus dieser Produkt-Gewährleistung verjähren innerhalb von einem Jahr, nachdem der Anspruch von Ihnen bei der Jopindo GmbH angemeldet worden ist. Die Dauer der Produkt-Gewährleistung von zwei (2) Jahren ist eine abschließende Frist, die mit Ihrem Kauf dieses Minnid-Produktes beginnt und durch die Erbringung von Gewährleistungs-Maßnahmen nicht verlängert wird.

Weitergehende Ansprüche entstehen aus dieser Produkt-Gewährleistung nicht. Soweit die Jopindo GmbH nicht schuldhaft das Leben, den Körper oder die Gesundheit oder vorsätzlich oder grob fahrlässig sonstige Pflichten aus dieser Produkt-Gewährleistung verletzt, können insbesondere keine Schadensersatzansprüche gegen die Jopindo GmbH geltend machen.

Ihre kaufvertraglichen Ansprüche gegenüber dem Händler, bei dem Sie dieses Minnid-Produkt gekauft haben, namentlich Ihre Ansprüche wegen Sachmängeln werden durch diese Produkt-Gewährleistung nicht berührt.



Minnid – Eine Marke der Jopindo GmbH

Jopindo GmbH
Massenheimer Weg 25
61352 Bad Homburg
Deutschland

www.Jopindo.com
www.minnid.com

